

LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HEMMINGFORD
THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF HEMMIGNFORD
BUDGET 2018

REVENUS REVENUES	<i>Budget 2017</i>	Budget 2018	% de budget pour 2018
Taxes générales General taxes	1 493 989	1584817.76	61.7
Taxe d'ordures Garbage tax	159 285	159840	6.2
Taxe de recyclage Recycling tax	40 993	41087.5	1.6
Paiement tenant lieu de taxes Payments in Lieu of taxes	1 900	1900	0.1
Services donnés, Autres organismes municipaux Provision of services to municipalities	90 444	85651.62	3.3
Services rendus Services rendered	10 470	10270	0.4
	<i>Remarques:</i>	Un locateur de moins sur tour Bell en 2018	
	<i>Comments:</i>	One less renter on Bell tower in 2018	
Autres revenus Other revenues	87 700	79200	3.1
	<i>Remarques:</i>	inclus les mutations pour nouveaux propriétaires (taxe de bienvenue)	
	<i>Comments:</i>	includes welcome tax for new owners	
Transferts conditionnels Conditional transfers	394 300	433326.11	16.9
	<i>Remarques:</i>	Les transferts conditionnels inclus entre autres, la taxe d'accise, la subvention du MTQ, pour l'amélioration des routes.	
	<i>Comments:</i>	includes gas tax grant, MTQ grant for upgrading our roads	
Surplus accumulé affecté Appropriation of accumulated surplus	265 454	173762.8	6.8
TOTAL	2 279 081 \$	2 569 856 \$	100%

DÉPENSES EXPENSES	<i>Budget 2017</i>	Budget 2018	% du budget en 2018
Administration générale General administration	450 897	454994.5	17.7
	<i>Remarques:</i>	inclut divers frais incluant frais d'administration, d'évaluation, frais légaux, salaires, etc	
	<i>Comments:</i>	includes various costs including administration, assessment, legal costs, salaries, etc.	
Sécurité publique Public security	464 412	484685.32	18.9
	<i>Remarques:</i>	inclut coûts SQ et le service d'incendie et prévention	
	<i>Comments:</i>	includes SQ costs and fire service and prevention	
Réseau routier Roads	460 054	495134.87	19.3
Hygiène du milieu Sanitation	209 127	223024.59	8.7
Aménagement, urbanisme et développement Land use planning & development	183 610	164535.26	6.4
Loisirs et cultures Sports & culture	327 435	290536.24	11.3
	<i>Remarques:</i>	2018 incluent des travaux prévus au centre récréatif	
	<i>Comments:</i>	2018 includes work planned at the rec center	
Immobilisations Capital Expenditures	449 000	456945.01	17.8
	<i>Remarques:</i>	2018 incluent prévisions pour projets majeurs de voirie ex. pavage du chemin Brownlee Nord et rang 3	
	<i>Comments:</i>	2018 includes provisions for major road projects ex. paving of Brownlee North and rang 3	
TOTAL	2 544 535 \$	2 569 856 \$	100%

BUDGET 2018

TAUX DE TAXE 2018 TAX RATE 2018	0.460/100\$
Tarif pour la gestion des déchets Rate for waste management	185 \$/ résidence, commerce, ou industrie en 2018 \$185 / residence, business or industry in 2018
Tarif pour collecte recyclage porte-à-porte Rate for door-to-door pick-up, recycling	47,50 \$ / résidence, commerce, ou industrie en 2018 \$47.50 / residence, business or industry in 2018

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

PROJETS	2018	2019	2020	FINANCEMENT
Pavage chemin Brownlee Nord Paving of Brownlee North	231,200\$			Taxes générales et subvention taxe d'accise Gas tax subvention and general taxes
Pavage du rang 3 Paving of rang 3	108,800\$			Taxes générales et subvention du Député pour l'amélioration des routes General taxes and Deputy grant for road improvement
Pavage chemin Back Bush Paving of Back Bush		650,000\$		Taxes générales et subvention taxe d'accise Gas tax subvention and general taxes
Pavage chemin Lavallée Paving of Lavallée road			360,000\$	Taxes générales et subvention taxe d'accise Gas tax subvention and general taxes

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez contacter le bureau municipal
For more information, please contact the municipal office

2017-12-15